

ANORDNUNG NR. 005 VOM 16.06.2020

Direktvergabe gemäß Art. 26 Abs. 2 und 4 des LG 16/2015 folgender Dienstleistung: Solidaritätskampagne „Ich.Du.Wir.Südtirol“.

DER DIREKTOR DER ABTEILUNG
AGRAR

vorausgesetzt, dass:

- die Abteilung Agrar von IDM Südtirol – Alto Adige es für angemessen haltet, eine Kampagne, welche die Solidarität der Südtiroler Bevölkerung mit allen heimischen Wirtschaft unterstreichen, lokale Kreisläufe fördert und in der Folge heimische Produkte und Dienstleistungen stärken und so langfristig die Wertschöpfung in Südtirol sichert mit geschätzten Gesamtbetrag in Höhe von € 120.000,00 zzgl. MwSt., zu vergeben;
- folgende drei Botschaften bei dieser Kampagne im Vordergrund stehen:
 - Solidarität mit und zwischen allen heimischen Wirtschaftssektoren und ihren Produkten
 - Authentische Regionalität & Nachhaltigkeit
 - ehrliche hohe Qualität;
- die notwendigen Verfahren einzuleiten sind, um die Dienstleistung für die Dauer von 6 Monaten zu gewährleisten;
- festgestellt, dass, im Sinne des Art. 21 ter, Absatz 2 des LG 1/2002: „Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen der Autonomen Provinz Bozen“, für die Vergabe von Lieferungen, Dienstleistungen und Instandhaltungen unterhalb des EU-Schwellenwerts, die öffentlichen Auftraggeber gemäß Art. 2, Absatz 2 des LG 16/2015, unbeschadet der Bestimmung laut Art. 38 des LG 16/2015, alternativ zum Beitritt zu den von der AOV abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurückgrei-

PROVEDIMENTO N. 005 DD. 16.06.2020

Affidamento diretto ai sensi dell’art. 26 comma 2 e 4 LP 16/2015 per l’affidamento del servizio avente ad oggetto la realizzazione della campagna di solidarietà “Ich.Du.Wir.Südtirol”.

IL DIRETTORE DELLA RIPARTIZIONE
AGRAR

premessso che:

- la Ripartizione Agrar di IDM Südtirol – Alto Adige ritiene necessario avviare una campagna che comunichi verso l’esterno la solidarietà della popolazione altoatesina verso l’economia locale, promuova cicli di vendita locali e rafforzi i prodotti e i servizi locali, garantendo così un valore aggiunto a lungo termine per l’Alto Adige, per un importo complessivo stimato di € 120.000,00, oltre IVA;
- i seguenti tre messaggi sono rilevanti in questa campagna:
 - Solidarietà con e tra i settori regionali ed i loro prodotti
 - Autentico regionalismo & Sostenibilità
 - Elevata e veritiera qualità;
- si ravvisa pertanto la necessità di attivare le procedure necessarie per garantire il servizio per la durata di 6 mesi;
- ai sensi dell’art. 21 ter, comma 2 LP 1/2002 “Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano” per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui all’art. 2, comma 2, della LP 16/2015, fatta salva la disciplina di cui all’art. 38 della LP 16/2015, in alternativa all’adesione alle convenzioni quadro stipulate dall’ACP e sempre nel rispetto dei parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale, ovvero nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale;

ANORDNUNG NR. 005 VOM 16.06.2020

fen, oder, im Falle fehlender Bekanntmachungen für die Zulassung, auf das telematische System des Landes;

- es keine laufenden Konventionen der AOV mit vergleichbaren beanspruchten Dienstleistungen gibt;
- etwaige Risiken durch Interferenzen bei Ausführung der gegenständlichen Vergabe geprüft wurden und gemäß Art. 26 Absatz 3 bis des GvD 81/2008, aufgrund der Modalitäten der Durchführung des Auftrags, keine Pflicht zur Ausarbeitung des Einheitsdokuments zur Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI) besteht, da keine Sicherheitskosten anfallen;
- es für angemessen erachtet wird mittels Direktvergabe des gegenständlichen Dienstes gemäß Art. 26 Absatz 2 und 4 des LG 16/2015, nach erfolgter Marktrecherche;
- eine Marktrecherche unter Beachtung des Rotationsprinzips durchgeführt wurde;
- am 07.05.2020 folgende Wirtschaftsteilnehmer konsultiert wurden:

TT-Consulting, mit Sitz in 39011 Lana (I) – Eurocenter, Block A, Industriezone 1-5, MwSt. Nr. IT02205220219: es wurde kein Angebot eingereicht;

Werbecompany Meran OHG, mit Sitz in 39012 Meran(I) - Petrarcastraße 7/B, MwSt. Nr. IT 00820980217: es wurde kein Angebot eingereicht;

Succus. Kommunikation GmbH, mit Sitz in 39100 Bozen (I) – Innsbruckerstrasse 23, MwSt. Nr. IT02505470217; es wurde ein Angebot in der Höhe von € 111.820,00 zzgl. MwSt. am 19.05.2020 eingereicht;

- die Angemessenheit des vom Wirtschaftsteilnehmer Succus. Kommunikation GmbH, mit Sitz in 39100 Bozen (I) – Innsbruckerstrasse 23, MwSt. Nr.: IT02505470217, gesetzlicher Vertreter Mühlberger Michael, praktiziertes Angebot festgestellt wurde;

nach Einsichtnahme in die Richtlinie 2014/24/EU;

PROVVEDIMENTO N. 005 DD. 16.06.2020

- non sono attive convenzioni ACP relative ai servizi comparabili con quelli da acquisire;
- sono stati condotti accertamenti volti ad appurare l'esistenza di rischi di interferenza nell'esecuzione dell'appalto in oggetto e che, in conformità con quanto previsto dall'art. 26, comma 3 bis del d.lgs. 81/2008, per le modalità di svolgimento dell'appalto non è necessario redigere il DUVRI in quanto non sussistono conseguentemente costi per la sicurezza;
- si ritiene di procedere all'affidamento diretto del servizio di cui all'oggetto ai sensi dell'art. 26 comma 2 e 4 LP. 16/2015, a seguito di indagini di mercato;
- è stata svolta una indagine di mercato nel rispetto del principio di rotazione;
- il 07.05.2020 sono stati consultati i seguenti operatori economici:

TT Consulting, con sede in 39011 Lana (I) – Eurocenter, Blocco A, zona Industriale 1-5, P.IVA Nr.: IT02205220219: non è stata presentata alcuna offerta;

Werbecompany Meran OHG, con sede in 39012 Merano(I) – Via Petrarca 7/B, P.IVA Nr. IT 00820980217: non è stata presentata alcuna offerta;

Succus. Kommunikation GmbH, con sede in 39100 Bolzano (I) – via Innsbruck 23, P.IVA Nr. IT02505470217; ha presentato un'offerta per un importo di € 111.820,00 IVA esclusa in data 19.05.2020;

- è stata appurata la congruità del prezzo offerto dall'operatore economico Succus. Kommunikation GmbH, con sede in 39100 Bolzano (I) – via Innsbruck 23, P.IVA Nr.: IT02505470217, rappresentante legale Mühlberger Michael;

vista la Direttiva 2014/24/UE;

ANORDNUNG NR. 005 VOM 16.06.2020

nach Einsichtnahme in das GvD Nr. 50/2016 und das DPR 207/2010;
 nach Einsichtnahme in das LG 16/2015 und das LG Nr. 17/1993 „Regelung des Verwaltungsverfahrens“;
 nach Einsichtnahme in das G.v.D. Nr. 81/2008 und insbesondere der Art. 26, Abs. 6;
 nach Einsichtnahme in die Satzung von IDM;
 nach Einsichtnahme in die Bestimmungen, welche die Sonderbetriebe des Landes und der Handelskammer regeln;

verfügt

die Beauftragung der Succus. Kommunikation GmbH, mit Sitz in 39100 Bozen (I) – Innsbruckerstrasse 23, MwSt. Nr. IT02505470217, im Zusammenhang mit der Gestaltung der Solidaritätskampagne „Ich.Du.Wir.Südtirol“, für einen Gesamtbetrag in Höhe von € 111.820,00 zzgl. MwSt., zu genehmigen;
 festzulegen, dass der Vertrag eine Laufzeit von 6 Monaten ab dem Datum vom 17.06.2020;
 die Höhe der endgültigen Kautions auf Euro 2.236,40, entsprechend 2 % von Euro 111.820.000, festzusetzen;
 zu bestimmen, dass der Vertrag in elektronischer Form, mittels Privaturkunde oder auf dem Wege des Briefverkehrs gemäß Art. 37 des LG 16/2015 abgeschlossen wird.

PROVVEDIMENTO N. 005 DD. 16.06.2020

visto il D. Lgs. n. 50/2016 e il DPR 207/2010;
 vista la LP 16/2015 e la LP 17/1993 in materia di “Disciplina del procedimento amministrativo”;
 visto il D.lgs. 81/2008 ed in particolare l’art. 26, comma 6;
 visto lo Statuto di IDM;
 viste le disposizioni che regolano l’amministrazione delle aziende speciali provinciali e camerali;

dispone

di autorizzare l'affidamento del servizio avente ad oggetto la realizzazione della campagna di solidarietà “Ich.Du.Wir.Südtirol” a Succus. Kommunikation GmbH, con sede in 39100 Bolzano (I) – via Innsbruck 23, P.IVA Nr. IT02505470217, rappresentante legale Mühlberger Michael, per un importo complessivo di € 111.820,00 oltre IVA;
 di stabilire che il contratto avrà una durata di 6 mesi a partire dalla data del 17.06.2020;
 di fissare la misura della cauzione definitiva in Euro 2.236,40 pari al 2% di Euro 111.820,00;
 di stabilire che il contratto verrà stipulato in modalità elettronica mediante scrittura privata ovvero mediante scambio di corrispondenza ai sensi dell’art. 37 LP 16/2015.


 Stephan Wenger
 DIREKTOR DER ABTEILUNG AGRAR
 DIRETTORE DELLA RIPARTIZIONE AGRAR